

Volume 16, No. 5
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲本報特啟
本報開設有年久矣
各界所信用惟運來
工價與紙價較前多
增數倍於前各所
購之報費為周轉
當感幸云各用愈
形其元凡閱報諸君
已閱及閱者仰將
報費惠來倘因小費
未便轉託本埠某號
代支亦可閱報
諸君幸垂察焉

中華民國九年十一月廿九

大漢公報

夏歷歲次庚申十月廿一日

號五(一期星)卷其

本報價目本埠派到每月收銀七毛五分
每月收銀七毛五分
各埠及美國每年收
英金九元七毛五分
年五元二毛五分
七元一月一元中國
及外埠每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均仰先
惠函定閱恕不奉
呈本報特啟

論說

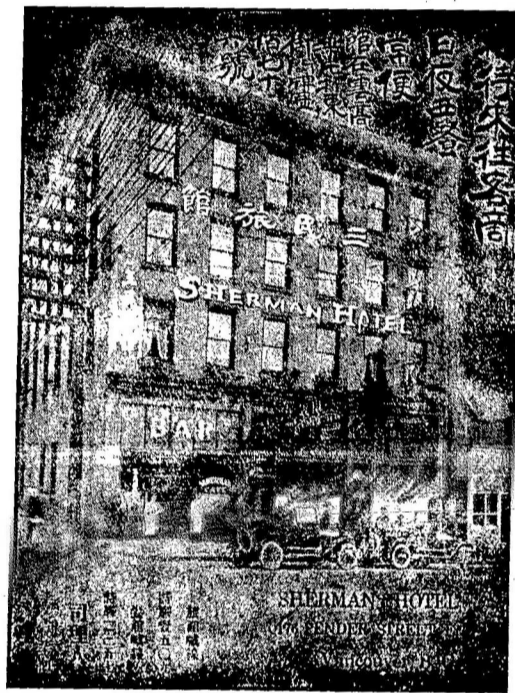
今後之廣東問題 (續)

吾粵不幸。頻年於元氣凋敝之餘。又復加重負擔。悉索敝賦。以供給偉人元勳爭取政權博取總統巡閱使督軍位置。軍政府及兩院諸公。對於護法之役。自是不無微勞。然自吾輩粵人打算。於供給多數客軍之外。復須供給偉人元勳諸公之揮霍。日日出錢。日日財政困難。所得結果。不過多一個護法招牌。點綴珠江風景。實在太不上算。我輩今後。為對於北方腐敗政府。不肯屈伏投降起見。自然不應該談統一。但於廣東自治政府。復有所謂什麼元帥府。軍政府。以重吾輩人民負擔。亦不願意。是故我輩此際。除一面資遣演法兩軍回籍之外。似宜一面請求軍政府兩院諸公。速離粵土。勿在我輩買賣場中混跡。似亦一極平允事。諸公護法。儘可搬往他處。一聽諸公之便。惟敵省人民。實在不願再見政爭。我輩祇可敬謹送行罷了。抑更有一層。我輩不祇請諸公離粵。且誓願除成立一個自治政府之外。此後斷不容許有第二個軍政府或第二個大元帥在粵成立。如此兩得其平。似此應為兩院諸公及軍政府諸公所樂受。鄙人自身。亦一乘議院議員。然而良心難昧。既為廣東人講話。應該如此主張。

海軍問題

海軍到粵以來。對於此次担負粵桂兩軍之調停。寔在造福吾粵不少。然吾民對於湯公廷光。一致推舉。繼任督席。係屬粵人治粵問題。與海軍問題。實在不能混亂。海軍問題。我輩自應另謀解決。鄙見以為海軍係屬於中央政府。應由中央政府供給。但現下北京方面。政爭未已。腐敗非常。海軍既為護法南來。我輩自難令其喪失人格歸北而去。海軍既與演法軍隊不同。無家鄉之可歸。演法各省。除廣東外。又無其他。屬中央之省。且其中人才。已經多年訓練而來。我輩四民。自應一致愛護。為今之計。於全國未統一之前。理應由廣東自治政府恭恭敬敬挽留。請其駐所。所有餉項。應按月由稅留國稅項下撥送供給。無使缺乏。纔屬正當辦法。但有層。

江夏堂百子會展期截股廣告



本堂百子會原訂十月卅日一律繳齊惟各兄弟叔姪散處殊方且因工務牽纏未及周知近來示問取章程緣部向見源源不絕故再展期至本月廿一號止截如有志附股者及早呈報免至限滿見遺可也至遠處退股再有未明底蘊者仰賜函問取章程部再閱為禱
云煥黃江夏堂啟

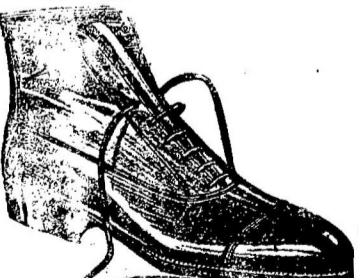
文壇諸詞長注意

本社第壹會徵聯原定月之拾五號截卷惟適日美東各埠投卷者絡繹不絕且有來函下問者本社同人候台山對榜印就頒發後方可止截云云故同人等恐拂諸君垂愛之雅意又恐遠方賜教愆期不得不遷延以待決於本月三拾號為限逾限者不收乞為原諒
謹將第二會聯題呈 電
大高才學風雪江國 ○○○○○○
聯 高大學才雪風國江 ○○○○○○(轆轤)
送金門總領事
朱兆莘先生評閱 二月廿十號截卷
前後兩會均包足賞格 聯吟社啟

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA, 436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

▲儉積廣告
天下人每成于勤儉而敗于揮霍勤儉者致富之原揮霍者屢貧之培世之人恆愛富而厭貧者矣曾亦思富貴之所由乎乎富貴之所由固宜儉積於平時也本行爲利便世人儉積起見特設一節儉貯蓄部凡各界人等每有餘積者一員以上隨時可以附貯積少成多身亦致富之一道也此佈
▲資本共公積壹千六百萬
▲分行共三百餘家
孖銀銀行司理非魯魯啟

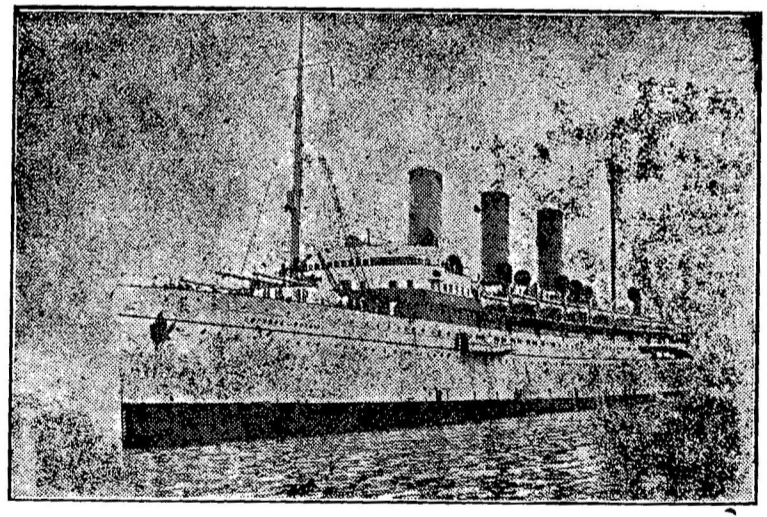


委路慎雙靴舖
▲現下天減價
舖內各靴定以最
低之價號明請來
賜顧極禮歡迎
本主人啟
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國新米
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
蒼粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當
庵不路米偈

亞不亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君 東旋

(歡)	(迎)	(華)	(客)
亞洲皇后	滿提高	日本皇后	俄國皇后
十月廿一	十月十八	十月廿七	十月十三

赴香港最近船期

客務總司理司徒旄謹佈
SETO MORE
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

粵軍自粵事。海軍自海軍。湯公廷光係以粵人資格治粵。...

(四)各屬民軍問題

此次潮梅事起。各屬義師。風起雲湧。以本省人之自治。...

中外新聞

聯盟會議行將閉會

給尼發電。據在國際聯盟議會中之樂觀者預料本屆聯盟...

愛爾蘭新芬黨之猛進

倫敦電。報界協會接利物浦電稱。上星期六晚在利物浦...

華北荒災之慘象

北京電。中國北省飢荒災情重大。訪事會親往災區調查。

所經各處。見難民遍野。咸有飢色。各重莫不形容枯槁瘦...

聯盟管轄原料分配問題

給尼發電。瑞士代表亞特在國際聯盟委員會提議。組織...

本埠新聞

偷竊案兩則。西人占士禮。上禮拜日早發覺。...

西人晏治盧不布。與其友人同居一房。...

盜債案再誌。固蘭護街存託銀行支部之副經理...

西人持槍士。因犯偷竊罪。...

西婦振則。年五十五歲。前七月間...

流彈適從何來。西人扶冷碼靈。寓希頓街二百...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

西人扶冷碼靈。寓希頓街二百三十三號。...

源生泰運舖廣告
啓者本店向設于云埠打街廣源舖經已多年久蒙僑胞垂...

域埠達權總社選舉職員表
社長周道輝 鍾啓然 中文書記湯惠予 羅月池...

離任廣告
啓者自周美初在本公司當副理事務今西歷十一月十四日...

周美初啟事
啓者本號業於核地怡益公司舉爲司理之職至十二月...

有屋出賣
啓者現有一屋位在奇化街離離街個半博洛遠地段長一百...

香港肇豐泰 啓事
本行創辦十餘年專辦出入口各貨品代理各大名廠出入口...

西氏應驗膏丹丸散
西氏應驗膏丹丸散 治一切疑難雜症...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。水土不服。...

痔瘡便血 藥到回春
西氏先生醫學。弟前染花柳疔毒。...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。...

西氏良醫各流廿紀 西方活佛濟群生
大國手西氏先生醫學。弟游歐美。...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

老市倫 致公堂鳴謝
啓者 堂於十月廿四號落成舉行開幕...

紹昌行 救急丹丸散
 麗清先生 內外方脈

九製大海御鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	參茸武溪丸 每盒六元	即止吐血鼻 每料二元	行船嘔浪丸 每盒三元	通治咳嗽丸 每盒三元	三鞭魚膠丸 每盒伍元	萬應花柳丸 每盒伍元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	打清機強陰疽 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每料二元	四時感冒散 每料二元	疴嘔霍亂散 每料二元	哮喘經驗丸 每盒四元	小兒疳積丸 每盒二元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理																							

SHUI CHONG HONG
 628 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

三鞭補血露

此藥係選集參茸三鞭百種花精加工化驗氣味芬芳且色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇甜而醉能愈百病可滋養脾胃開胃滋陰壯陽除積消積年濁垢積血生新解煙酒頑痼沉痾枯癯小兒婦女悉可醫之其美屬神藥補血生新解煙酒頑痼沉痾枯癯小兒婦女悉可醫之其美屬神藥補血生新解煙酒頑痼沉痾枯癯小兒婦女悉可醫之其美屬神藥

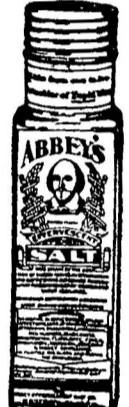
ON SING
 1044 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

SON LOY
 912 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

如意餐館
 酌備聖賢 四時既如所願 珍窮水陸 諸君滿意類來
 況乎素餐之譏諷無聞 適館之深情宛在 茲當新張伊始
 特聘上等廚師 以供嘉客所求 雅士高人 筵肯適我
 本主人下榻以待
 舖在卡路街五四三號開市
 如意館主人啓

Abbey's SALT

葉倫鹽最能救治頭痛
 背脊痛消化潔胃清血
 正腸且克調整內腎令
 人身體強壯各葯材舖
 俱有售賣



QUON LEE Co.
 626 Main St.
 VANCOUVER, B. C.

均利號
 本號有頂靚魚頭灰發售
 四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠
 專做發行零沽
 諸公光顧 請留意焉
 (線喊 矢摩) 壹三三一
 司理人馬 愷政啓

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone R.F. 785
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
 門牌一百三十七號專辦祖國大宗
 油米京果海味蘇杭雜貨等件其熟
 藥材日逐必需之貨品種種色色樣
 樣俱全發行零沽 悉相宜遠近諸
 君光顧備極歡迎幸留意焉
 ▲本號(講線)R.F.七八五
 司理關崇 頤全啟

嶺南酒樓 重修開市 廣告
 嶺南酒樓。不少奇
 情于杯酒。南方佳
 客。偏多取樂于名
 茶。况際茲春色繁
 華。正名士買醉之
 候。春光綺麗。是
 雅人消遣之時。本
 樓現加意修飾。煥
 然一新。廚師精巧
 極山珍海錯之奇
 侍女周旋。盡心
 悅神怡之樂。茲擇
 三月十號開市。
 (即禮拜三日)深望
 親愛僑胞。留心賜
 教。倍極歡迎。謹
 此奉告。
 中華民國九年
 三月吉日
 嶺南酒樓主人謹啓

利照恒
 HUNG LEE & CO.
 Po. Box 1416 61 Pender St. E.
 Phone Sey. 4053
 Vancouver, B. C.

本號專辦雲山油糖
 茶米京菓海味蘇杭
 及各什貨俱全并有
 鮮金豬牛肉猪肉牛
 什四時菜蔬各樣備
 頭等項項客刻以自

補救

士農工商終歲勤動其思想
 操作。賴精神為之作用也思想
 過度。操作疲勞。定為念損之起
 點。若仍放蕩。形骸迷戀。夜也
 固有之精神破耗。旋如遺洩。頻
 溺耳鳴。眼展
 腰痛肢疲
 等病狀相
 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既
 銷磨于前 速圖補救于後
 我必補血丸
 每料廿四元
 半料十二元
 小半料六元
 半小料三元
 每盒 卅元

KAYSANG COMPANY
 848 Clay Street
 San Francisco, Calif.

總發行所 大埠 善生行 大藥房

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能滿意

電話 (詩吟) 二一六六零

廣興祥同人關耀崇啓



特別廣告

我國僑胞由南洋而回者，皆欲將所積蓄之款，由西人銀行轉匯，但西人銀行，手續繁雜，且匯費極昂，人多有不便者。本行特設匯兌部，專辦此項業務，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，實為僑胞之利便。本行地址：310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA.

通信

香港 利源順 匯兌部
310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET VICTORIA, B. C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮禮菓紙料炮竹磁器漆器漆書漆箱漆貨漆料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠鞋等

舖在片打街門牌七十七號
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

磚樓兩座 特別平沽

一在喜士定街東四百號博洛連土庫四層 一在佐治街東二百號博洛連兩層均有升降機取價一萬元每銀期極緩又有木樓在天寅街五百號博洛連內有八房價銀一千三百元 雲高華舖街四三四和生號陳桂啓 如意者請來面議

雲哥
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮
各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

美港出帆
元月四日
一月十日
三月七日

鹿香丸
鹿島丸
香取丸

伏見丸

港香返直利多域由水一拜禮兩每

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

郵日船公司

華埠
糖麻西中製精
同昌記
舖在片打街三十二號 電話失磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招
徠也重更無欺所以
示公平也工作改良
所以競趨向也本號
特聘一等工師復煉
十成金葉巧造金銀
雲高

裕昌隆
YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

製麵師雷家協
North America Noodle Factory
433 George St. East Vancouver, B. C.

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在姐治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七
▲鷄蛋麵干 每磅毫五 發行相宜

花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在姐治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

正脾胆

海狗鞭 ● 脾補腎核
吳鼠胆 ● 止花旗參

本堂自製膏丹丸散如下

▲加拿大 雲高華 花旗麵廠出世廣告

Robinson's Clothes Shops
SUITS, OVERCOATS, TOP COATS
The Largest Exclusive Clothing Store in Canada

買平衣裳請登樓上

廉價之衣裳莫若本號現有價目號明一觀便知而物價不能與戰前相等本號不計圖利甘心減低

三十八元	十九元五毛
四十五元	二十六元八毛五
五十五元	三十三元七毛五
六十五元	三十八元八毛五
七十五元	四拾四元九毛五
八十元	四十九元九毛五
九十元	五十九元七毛五
一百元	六十八元五毛

本號舖憲表明之事跡諸君請為留意如蒙光顧優禮歡迎

企霖文大衣裳舖

男子大襖 各等款式 諸君惠顧 敢保適意

本店主人啓

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綉綉巾時款男女鞋襪送禮香檳糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

方漢記肉常便
代理粵城十參製陳皮片發售
入南萬春園 各項膏丹丸散
舖在片打街門牌一百一十一號
電話 (失吟) 九一七六
雲高華廣興隆司事人方富健啓

廣東新聞

恩開兩邑之慘象

開平傳來消息云 恩開兩邑 由潮梅戰事發生後 兩邑...

是有心人語

粵省訪稿云 有署名秀英女士者 在西關一帶 派送白...

李捷鵬保護禮樂

江門訪員來函云 禮樂自去歲被梁恩洗劫擄掠 及該鄉...

恩平縣城一片荒涼

恩平訪員來函云 邑屬賊匪劫擄 驚煞居民 致鄉落間...

賭博結果

省城南朝街強才旅館 昨有外省人簡某 在該住房內...

駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

為通告事本局連日 集議籌捐事宜隨舉...

催繳綠簿

啓者頃接維城公堂 函開內稱前奉准發...

偉士頓菓僑公司擴充招股廣告

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

現時遷往緬街夾片打街

溫金有狀師樓 溫金有律師樓 溫金有律師樓...

內照常辦事

有蒙委託請 移玉面商 溫金有啓

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國...

(藍)(烟)(通)(輪)(船)(公)(司)(廣)(告)

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十四號

益臣十二月廿八號

科路彼利一廿一年正月八號

千地利士二月八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓
雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.



承印中西大小件
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

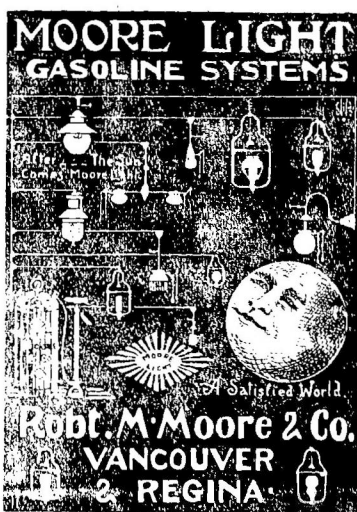
同仁堂

HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香醃
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲 披露
孫壽昆

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光



通信處
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.



兩廣中醫學生李錦傳內外方脈寓域多利埠安和堂
優等畢業生

本堂創在雲南華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號丹丸散膏膠藥聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

跌打之症乃人生最不幸之事也人不可不備免無端痛苦工業偶爾失慎或跌傷傷處痛楚切時不以為意宜科藥血枯膏無從消滅或曾服藥劑未去毒根以致結毒日深每遇天陰痛而痛痛即發時時痛止若不急為調治定為痼疾身凡跌打打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散毒全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

快捷異常代理日家
船客位料理周到
久蒙梓里嘉許不
生福日見起色更
改良諸君留心光顧
格外歡迎

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

電話(詩磨)
四三八五
夜喊線(失火)
八九七八

車站在三盛連
門口即京東樓樓下

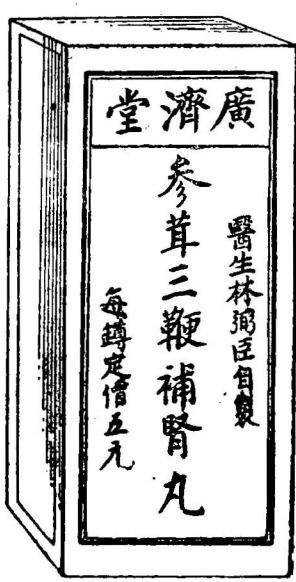
中華自由快車公司
吳國華謹啓

本堂創在雲南華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號丹丸散膏膠藥聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付



跌打散
止痛藥水

跌打之症乃人生最不幸之事也人不可不備免無端痛苦工業偶爾失慎或跌傷傷處痛楚切時不以為意宜科藥血枯膏無從消滅或曾服藥劑未去毒根以致結毒日深每遇天陰痛而痛痛即發時時痛止若不急為調治定為痼疾身凡跌打打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散毒全愈永無復發無論遠近跌打均能合用



廣濟堂
參茸三鞭補腎丸

如過跌打腫痛無血出者即以此藥水擦患處痛處即消
力按擦亦不可因力太極每目擦三次定能消腫止痛全愈
若跌打刀傷血流如注者急用此藥水擦患處痛處即消
即止血不可因力太極每目擦三次定能消腫止痛全愈
生肌全愈若係遠年風濕及久遠跌打打瘀血未清者急用此藥水擦患處痛處即消
塞於血道每遇天陰將兩痛腫脹發者急用此藥水擦患處痛處即消
以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由口而入此藥水積透此而消也

參茸三鞭補腎丸 每樽定價五元

夫國以民為本人以壽為先若人具有強固之熱誠必身體之強壯故其壽首當固其腎腎為命門之所繫正人身之第一機關也腎固則體強體強則壽長壽長則人壽之堅若先不為培補則體弱體弱則百病叢生何堪設想本堂生有鑒於此特為利濟倫胞起見特為精心研究製成此丸不燥不熱性平治先天不足後天失調色慾過度遺精耳鳴精神衰弱陽事不舉及遺精夜多小便便後遺瀉腰酸腿痛均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益壽益神強筋補髓延年百發百中功效如神誠為衛生補腎之金丹也

曹新統 脈方外內



本醫生擅治奇難雜症并贈救急獨步良方書信各處或遠年頑痛屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信內并列住址或來就診者或將訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠長臣街門牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

我唔信敢就要割

啓者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來診誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其為束血症用藥打打其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審慎求醫可也

大埠長臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上首

可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘車汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚傷傷無措立即車入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生實舍調理九次共計二十天幸小兒全愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功焉

寓舊金山大埠長臣街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

幸遇良醫能益壽

弟逾花甲海上看辛四十年所食固無生鮮所居亦無定處風霜飽受雨雪紛淋猶幸體向頑粗安雖料今春初覺暈眩咳嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日削百病叢生自思壽元何能續迫得出埠父子兄弟相見幸幸叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表曹先生益壽之功焉

寓大埠長臣街六百七十四號三層九號富邑劉誌上首

顯出我華醫手段

弟在務士度埠務士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館填寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍不見效其脚眼反出脚板底厚痛要扶雙棍又住夾底層能移步其燕梳館揸揸日子補工食過多着弟出埠入大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整原位終不能操作要用大醫生將兩邊脚眼開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自携醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院則之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓務士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀達表白

寧陽中學收到第九期付貯款

- 林學堯 謝祖 謝南 謝北 謝東 謝西 謝南 謝北 謝東 謝西... (List of donors and amounts)

- 葉達貴 一千圓 蔡炳盛 一百五十元 蔡明 七十元... (List of donors and amounts)

僑發自由快車公司 啓者本公司自置新式自由車一輛載兩噸重專接載來往行李舖蓋什物至搬運家私運送快捷僑胞商賜顧者爲留意

教授跳舞 啓者時近歲晚各界人士以跳舞娛樂者多吾有新跳法(名爲跳羅臣)教授如蒙不棄前來學習訂約秘授一人亦無不可本處並有俄國教授俄國跳舞法此佈

協安洋服店廣告 本店爲擴充生意起見遷至本店自置之新樓在浪街門牌五百零四號茲因遷舖之故特賣平貨兩禮拜于本月十五日起欲買相宜之衣裳鞋靴襪帽及各等最好洋服請勿失此機會

雲高華公司 義泰 小號因商務日進舖位極狹茲特遷往福街門牌五百號夾片打街角開張凡中西名製丸散膏丹香粉水麻糖烟仔文房用具與各種零星諸物莫不大大加擴充以廣招徠

整元春應花柳丸散廣告 本藥生不惜重資聘請名醫選製此丸散專治花柳毒瘡... (Advertisement for a medicine)

強種自來精 參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固真丸... (Advertisement for various medicines)

雲高華三記號 本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精由中國辦來大幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有大幫生油茶葉米糠米碎等貨價錢相宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通知即寄上

雲高華三記號 扶榮藥局整元春丸 此丸滋陰而得和平補腦之最佳者凡諸君勞動過度及思慮太過皆能耗精... (Advertisement for a medicine)

新到 卅頭水仙花 各款新枝干 各款糖光 各色唐山絲巾 四四磅唐山絲苗米

廣生萬 華埠 十七磅四罐靛生油 二百片法國麥草烟

雜貨大廣告 本店專辦中西伙食 蘇杭雜貨紅瓦罐器 唐陶靴鞋各樣齊備 現在新由中國運到特種種合用貨物

葉成記 SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.C. 甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑 上女小貨單必能照 辦寄上價錢格外相 宜

恩邑同福堂催繳建樓簿啓

公啓者本堂前同人熱心倡建樓宇於雲高自六月興工計至今日鳩工始告竣但需財孔亟幸全人捐輸始能應支伏冀各埠勸捐員不吝捐輸多寡仰祈早日將簿寄來以便本堂前經定章每名收銀五元幸蒙同人爭先努力捐款數千元方敢舉事至今所欠尚巨是以集議每名再捐三元先給榮旋出口票一條榮旋日免取仰全人力襄美舉實爲幸甚勸捐員不日出發仰附近各埠勸捐員協同襄辦倘以玩忽視之則雖有會所終成虛設望我全人鼎力以全一邑之體面可也 茲將收到第九期捐款芳名列

茲將收到第九期捐款芳名列 (List of donors and amounts)

新說部

(熱)

飯。日三竿矣。人影散亂。早市罷矣。學校上課鈴。一振再振矣。商肆已門戶大開。饑食久。且飢矣。感獲治晨役竟。案已拭而淨。地掃而光。就廚下草草進食。已。頻蹶蹶於主人寢門之外。而主人猶高臥良久復良久。主人乃起。時則日已傍午。盥漱。梳妝。費時又良久。茶。煙。煙。茶。閒閒無所事。少長咸集作雀戰。當局者專注鴻鵠。旁觀者揮揮蕭蕭。若是者其間耶。其忙耶。其以為樂耶。飯熱矣。庖丁治饌竟矣。而主人用飯。饌惟之不必熱而食者則聽之。其必熱而食者。則蒸之釜以待。主人傳呼。一聲飯者。可咄嗟立辦也。一行感獲失時之獲食。飢腸轆轤鳴。其點者竊竊先飯。不主人俟。如是以為常。

大漢公報雜錄

中華民國九年

登彼岸。曲折三三三。抵半山亭。已在雲水百重間矣。流瀑奔瀉。由亭後出山。溪水可沒膝。幼婦小娃十餘輩。坐溪中。逆流受水。引手奉(旁手)膝下。狀甚恭。遊人聚觀嘩笑之。猶陽陽自若。男子有就水者。則坐其上。若輩立亭中。披襟當風。某君曰。飛水潭。遺。盡去休。向潭中洗濯去。乃行。由山脚至此路。平坦易行。由此再上。則轉峭。舟行數日。慎與頭。今行路猶似坐船。支傘作杖。眩不敢下窺。距潭數十丈。聞瀑(旁水)聲。似急灘奔萬馬。又似時空走巨雷。稍近。勢若撼。山岳皆動。飛簾一。從天半下。灑石橫飛。雲沫噴薄。不可迫視。受瀑處。製石成池。深可没人。方廣四五丈。飛泉流溢池外。從石間勺(旁水)突奔汎。如沸湯。如雲流。真奇景也。石壁刻磨心寒四字。誠有然。夾壁繁陰交蔭。盛夏如秋。遊人到此。或俯而沃。或坐而灌。

雀戰。一局再局竟矣。願侍者而命。彼設備。七手八足紛紛然。而桌而椅而杯而箸而飯而肴。頃刻料量殊非井井。食奢丈方。數逾盈八。主人坐而食。羣獲立而侍。一飯再飯之頃。應接稍乖。主人怒。呵焉。主人之饌。豐且美兮。猶若弗適于口。有一嘗而止者。有勉進而意殊不欲者。魚曰腥。肉曰羶。否則曰此太甘。彼太鹹。此已屢進而不入時矣。

飯白。且甚香。而老者以為失之硬。少者以為失之爛。間於飯類山頭。見有一二粒雜色米者。雙眉蹙。厥口噴矣。飯罷矣。臧獲食其餘。不盡。以餵狗。聞有陳陳相因。食館而餒。魚餒而肉敗者。則舉而棄之。主人不聞焉。股即聞焉。而亦不以為慮。主人既飯罷。煙。茶。談。笑。聚賭。出。遊。樂哉陶陶乎。

筆記

鼎遊湖記 (襄武)

初九晨。舟下羚羊峽。羊(旁片)賤。江奔流到此。為峽所束。水勢湍急。峽半。右邊山頭有石翹然。可丈許。形似人。是即望夫石也。聞從前石。警。警。有穴。風激之。嗚夫。嗣鑿去。風雨時不復作聲矣。然耶否耶。船泊峽口後。瀝瀟。午。呼小舟入羅隱河口。上湖峰初地。得小築。憩。蓋即鼎湖下院。以接洽遊客施主之往來者也。遊人以萬計。大都悅悅歸客。平時與值二角。今有乘至二元者。同侶以遊人多。乘與反防摩不便。多主緩步入山。隨處玩景。約五里。抵山。聞溪水潺湲。塵襟為滌。寺僧以石阻水。時激之鳴也。溪上板橋。僅通人。不及久待。涉水越而過。泉冽石嶙峋。拔足顧視。遠巡。

新聞稿第十六卷

或裸而浴。或眠白瀑下。處受泉。或之。香皂搓短髮。柔(旁犬)升崖石。引頭白瀑受沐。白鳥鶴鶴。於物魚躍。可驚可喜復可笑。余初坐石邊濯手足。同輩呼抵池。忍股不禁。亦穿憤鼻。神浴向池中。遍覺體清涼。煩熱疲倦。盡為滌盡去。笑聲與瀑聲爭喧。人影隨樹影散亂。活然一頁(旁巾)水。嬉圖也。茲遊以此為最快。(未完)

前呼後擁。從者塞途。鎗刀環列。令人懷懼。付其意以為不若。是不足以示威也。不足以絕奸究之謀害也。抑知官實公僕。職在親民。無示威之必要。且君子正其衣冠。尊其瞻視。儼然人望而畏之。又何待于此荷鎗隨侍之丘八耶。子產相鄭。民始與執殺之。後忽變誰嗣之。果不負。焉有奸民為己患。外邦顯者。雖官至省督。公出之際。祇隨侍三三人。或或踽踽獨行者。乃今中國則芝蔴綠豆之警察長。亦出必衛兵。斯可見上有好。下必有。而官場之惡習。誠不可破矣。(桐)

域埠致公總堂通告

八月十號

為催繳簿事。得始路致公總堂落成。開幕業經數月。本總堂前代發呈各埠公堂之勸捐簿。理合早日付回。以清手續。迄今仍有未見。繳回故再通告。仰各公堂兄弟。隨緣樂助。從速直接繳回。始路公堂。妥收。以完成美舉。為盼。此啓。

黃伍兩公之行踪

八月十號

黃石公伍伍南兩公奉命來遊。加屬為籌建廣州先烈祠。昨日與林立榮君由雲埠首途。東向直到空羅市。足增稍歇。然後再往東方。他日所到之處。預期布達。凡我洪門昆仲。祈準備與三君接洽可也。域多利埠致公總堂。啓。十三號。

致公總堂通告

八月十號

為催收捐款事。本堂前代云寧陳耀。伍巴崙馬叙榮。二李才。卡技利。余慶。中義。伯等。分發捐簿。求助舟費。限期繳部。均逾限。多日。各地分堂。依期繳部者。已大多數。深為感。為此特行通告。仰未繳部各分堂。迅速勸捐。繳來彙集。巨款。俾陳。義。伯。等。得以早日。旋歸。慶。歲。以樂餘年。是所切禱。此告。民國九年十月十八日 啓。

宴瓊林暫停業廣告

致中和全啓

啓者。本號開張兩年。于茲向蒙僑胞賜顧。銘感殊深。現因業主取回舖位。故迫得準于本月拾五號。停止生意。將舖交回業主。如日後有舖位搬往重張。再行奉告。至于宴瓊林欠到各項數目。統由致中和。認支。結如有貴客欠到宴瓊林數目。請祈交致中和。收可也。此告。民國九年十一月十一日 宴瓊林致中和全啓。

欲求資補藥料者注意

致中和全啓

啓者。吾有舍弟黃仲。胡在燕京交通部西北汽車處。署理。吾托他。購有北方地道藥料。今由祖國運返。加。順。帶。而。回。以便我僑胞採買。謹將各物列左：
▲正。瓊。春。鹿。尾。巴。每。兩。八。元
▲老。山。人。參。上。等。九。十。換
▲老。山。參。中。等。八。十。二。等。六。十。三。等。四。十。換
▲正。北。鹿。茸。每。對。二。十。五。元。京。都。狗。皮。風。濕。膏。每。張。一。元
▲正。京。膠。內。傷。用。每。兩。五。元
▲並。順。帶。有。願。和。圖。形。圖。全。幅。每。張。銀。五。元
廣東開平黃福源啓

西醫社 招徒教授

電話(詩摩) 壹九七七

本醫社以電光鏡。徹骨。乃天然醫術。能治百病。今招徒教授。時間由上午九點。至下午六點。如欲夜間學習者。要先行約商。方安。電話(詩摩) 壹九七七

鑲牙工廠 遷徙廣告

醫學士雷夢熊啓

本醫舍遷往片打街門牌貳百壹號。倘僑胞惠顧。請移玉步。格外歡迎。

招頂餐館

Chub Cafe P.O.Box 33 Lovena, Sask.

啓者。有樓連地一段。現做餐館。生意在市。吉。殊。允。省。開。設。多。年。生意。極。佳。適。因。家。計。催。迫。不。日。東。歸。所。遺。樓。宇。地。段。及。生。意。無。人。代。理。特。將。全。樓。與。生。意。滿。盤。連。傢。私。器。用。出。頂。該。樓。內。有。住。房。拾。三。間。每。間。用。品。俱。全。倘。有。親。友。欲。營。此。業。者。仰。速。依。下。列。住。址。前。來。商。議。或。函。托。雲。埠。知。交。代。為。磋商。定。必。格。外。從。廉。取。價。佈。拾。一。月。拾。一。日。啓。

三才號

Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

啓者。本店前沽之酥餅。每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。如蒙賜顧。請照上列門牌。寄來。定必從速。付上。以應好市。▲電話(詩摩) 壹二九壹

懸賞購緝私逃偷關者

啓者。日前。E. L. LOBO 輪船。在城埠。繫。纜。適。有。富。水。手。之。華。人。八。名。竟。爾。登。岸。私。逃。有。犯。本。局。規。例。故。本。局。按。照。第。廿。七。條。規。例。佈。告。查。緝。究。辦。如。中。西。各。國。人。等。有。能。知。該。逃。犯。等。下。落。即。報。警。拿。獲。每。名。賞。給。花。紅。銀。壹。百。圓。如。該。逃。犯。不。願。亦。與。在。逃。者。同。罪。本。局。原。定。條。例。拿。得。該。逃。犯。每。名。罰。款。五。百。元。仍。監。禁。或。十二。個。月。然。後。撥。回。原。籍。此。佈。城。埠。移。民。局。啓

茲將私逃者姓名尺寸列後

 李 廿四歲高五尺二寸五	 容 廿六歲高九尺	 玲 廿四歲高五尺二寸五	 生 廿八歲高五尺五
 昌 廿二歲高五尺肆寸	 德 廿四歲高五尺三寸五	 富 廿七歲高五尺九寸	 根 廿壹歲高五尺九寸五

